

Conseil Départemental
Haut-Rhin
Direktion für Raumordnung
Abteilung Internationale und Grenzüberschreitende Aktion
und Bilingualität

Übersetzung

Herrn Philippe RICHERT
Präsident der Région Alsace-Lorraine-
Champagne-Ardenne
Präsident des Oberrheinrates
1, Place Adrien Zeller
BP 91006
67000 STRASBOURG CEDEX

Colmar, den 2. Februar 2016

Dossier Nr.:15-19121
Sachbearbeiterin: Yasmine SOULAÏMANI
Tel. 03.89.30.64.28

Sehr geehrter Herr Präsident,

mit Ihrem Schreiben vom 24. November 2015 baten Sie mich um Stellungnahme bezüglich der am 6. Juni 2015 in der Plenarsitzung des ORR verabschiedeten Resolution. Gerne teile ich Ihnen meine Anmerkungen zu diesem Thema mit.

Im Rahmen des Planvertrags Staat/Region 2015 – 2020 beteiligt sich das Departement in Höhe von insgesamt 2 Millionen Euro am Umbauprojekt der Zollplattformen Ottmarsheim und Saint-Louis. Der französische Staat möchte den größten Teil des Betrags der Zollplattform St. Louis zuteilen. Kürzlich habe ich die staatlichen Behörden (DREAL) gebeten, die Umbauarbeiten der Plattform, die durch das Unternehmen UNMUSSIG durchgeführt werden, fertigzustellen. Wie in der Oberrheinresolution empfohlen, scheint die Regelung und Führung des Verkehrs von der deutschen A5 für dieses Projekt wünschenswert. Die Autobahnnutzer werden dadurch über die Existenz des Parkplatzes informiert und beleben und rentabilisieren ihn gleichermaßen.

.../...

Bei dem deutschen Projekt "*Landesgartenschau 2022: Eine Stadt geht zum Rhein*" in Neuenburg geht es insbesondere um die Schaffung eines Fahrradweges, welcher den Rhein bei Chalampé überquert ; dieses Projekt ist nicht auf der am 13. März 2015 von der ORK verabschiedeten Infrastrukturprojektliste. Es wurde noch nicht von französischer Seite geprüft und könnte erhebliche Kosten verursachen.

Abschließend möchte ich darauf hinweisen, dass das Departement in naher Zukunft seine Kompetenz im Bereich Straßenpersonenverkehr zugunsten der Grande Region abgeben wird. Die neue Positionierung des Departements angesichts der entsprechenden Projekte ist noch nicht definiert.

(Ich danke Ihnen im Voraus für Ihre Aufmerksamkeit zu diesen Informationen und bitte Sie, Herr Präsident, den Ausdruck meiner ausgezeichnetsten Hochachtung zu genehmigen. (Mit freundlichen Grüßen)

Eric STRAUMANN
PRÄSIDENT
Abgeordneter des Departements Haut-Rhin